

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL

INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW

64e année - nouvelle série

1e et 2e trimestres 1993

Sommaire / Contents

Contents	7
Preface by <i>Prof. Dr. Ulrich Sieber</i>	11
 Part 1: General Introduction to the International Computer Crime Conferences	
<i>Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Theodor Berchem</i> , President of the Bavarian Julius-Maximilians-University Würzburg and President of the German Academic Exchange Service: Welcoming Speech.....	17
<i>Prof. Dr. Ulrich Sieber</i> , Chair for Criminal Law, Criminal Procedural Law and Legal Philosophy at the University of Würzburg, President of the Association for European Criminal Law e.V. : Welcoming Speech	21
<i>Dr. Mathilde Berghofer-Weichner</i> , Bavarian Minister of State for Justice and Deputy Prime Minister of Bavaria, Munich: Opening Speech	29
<i>Rainer Funke</i> , State Secretary at the Federal Ministry of Justice, Bonn: Opening Speech	33
<i>Tamar Oppenheimer</i> , Former Assistant Secretary-General of the United Nations, Vienna/Toronto: Opening Speech	39

**Part 2: Computer Crime and Other Crimes against
Information Technology - AIDP-Preparatory
Colloquium**

- General Presentations -

<i>Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Hans-Heinrich Jescheck</i> , Honorary President of the AIDP, Freiburg i. Br.: Opening Speech	49
<i>Prof. Dr. Ulrich Sieber</i> , University of Würzburg: Commentary and Preparatory Questions	
- French.....	53
- English.....	67
<i>Prof. Cole Durham</i> , Reuben Clark Law School, Brigham Young University, Utah, U.S.A.: General Report.....	79
<i>Hans G. Nilsson</i> , Secretary to the Computer Crime Committee of the Council of Europe, Strasbourg: Co-Report.	119

- National Reports -

Austria: <i>Prof. Dr. Peter J. Schick / Dr. Gabriele Schmölzer</i>	129
Belgium: <i>Jean P. Spreutels</i>	161
Brazil: <i>Prof. Dr. João Marcello de Araujo Jr.</i>	181
Canada: <i>Donald K. Piragoff, General Counsel</i>	201
Chile: <i>Prof. Carlos Kunsemuller</i>	251
People's Republic of China: <i>Prof. Zheng JingQing/Prof. Li Wei</i>	261
Czechoslovakia: <i>Dr. Alexander Nett</i>	267
Egypt: <i>Prof. Dr. Hoda Kachkoush</i>	271
Finland: LL. Lic. <i>Antti Pihlajamäki</i>	275
France: <i>Prof. Dr. Jacques Francillon</i>	291
Germany: <i>Dr. Manfred Möhrenschrager</i>	319
Greece: <i>Dr. Irimi Vassilaki</i>	359
Hungary: <i>Dr. Imre Kertész / Dr. László Pusztai</i>	375
Israel: <i>Prof. Dr. Eli Lederman / Ron Shapira</i>	389

Italy: <i>Prof. Alessio Lanzi</i>	425
Japan: <i>Prof. Atsushi Yamaguchi</i>	433
Luxembourg: <i>Marc Jaeger</i>	451
The Netherlands: <i>Prof. Dr. Henrik W.K. Kaspersen</i>	471
Poland: <i>Prof. Dr. Kazimierz Buchala</i>	507
Portugal: <i>Prof. Dr. José de Faria Costa</i>	517
Roumania: <i>Dr. George Antoniu</i>	541
South Africa: <i>Prof. Dr. D.P. van der Merwe</i>	553
Spain: <i>Dr. María Luz Gutiérrez Francés</i>	559
Sweden: <i>Prof. Dr. Nils Jareborg</i>	575
Switzerland: <i>Prof. Dr. Robert Roth</i>	591
Tunisia: <i>Prof. Dr. Sassi Ben Halima</i>	609
Turkey: <i>Prof. Sahir Erman</i>	617
United Kingdom: <i>Prof. Dr. Martin Wasik</i>	627
U.S.A.: <i>Prof. Edward M. Wise</i>	647

- Recommendations -

Resolutions of the AIDP Preparatory Colloquium	
- French.....	673
- English.....	681

Part 3: Appendix

Discussion Report by <i>Yvonne Kleinke / Volker Purbach</i>	691
Programme.....	705
List of Participants	709